

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **26. a 27. 09. 2012**

Návrh

**na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Devínska Nová Ves, parc. č. 2252/47 v podiele ½
a parc. č. 2245/51 v celosti, Slovenskému vodohospodárskemu podniku, štátny podnik, so
sídлом v Banskej Štiavnici**

Predkladateľ:

Mgr. Rastislav Gajarský, v. r.
riaditeľ magistrátu

Zodpovedný:

Ing. Ivan Krištof, v. r.
poverený vedením
oddelenia správy nehnuteľností

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Snímky z mapy 3x
4. Stanoviská odborných útvarov magistrátu
7x s prílohami
5. Stanovisko starostu MČ Bratislava –
Devínska Nová Ves
6. LV 2x
7. Výpis z obchodného registra
8. Kúpnu zmluvu
9. Komisiu MsZ

Spracovateľ:

Mgr. Soňa Balíková, v. r.
oddelenie správy nehnuteľností

kód uzn. 5.2
 5.2.4

NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

predaj pozemkov registra „C“ katastra nehnuteľností v k. ú. Devínska Nová Ves, parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m² v celosti, zapísaného na liste vlastníctva č. 4172 a parc. č. 2252/47 – ostatné plochy o výmere 98 m² v spoluvlastníckom podiele ½, zapísaného na liste vlastníctva č. 6068, do vlastníctva Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO 36 022 047, za cenu 16,- Eur/m², t. z. za cenu celkom 1 984,- Eur v súlade s ust. § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

s podmienkami:

1. Kúpna zmluva bude kupujúcim podpísaná do 60 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že kúpna zmluva nebude kupujúcim v uvedenom termíne podpísaná, toto uznesenie stratí platnosť.
2. Kupujúci uhradí celú kúpnu cenu naraz do 30 dní od podpísania kúpnej zmluvy obidvoma zmluvnými stranami.

Dôvodová správa

PREDMET : Návrh na predaj pozemkov v k. ú. Devínska Nová Ves, parc. č. 2252/47 v podiele ½ a parc. č. 2245/51 v celosti

ŽIADATEĽ : Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik,
Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
IČO: 36 022 047

ŠPECIFIKÁCIA POZEMKOV

parc. č.	druh pozemku	výmera v m²	pozn.
2245/51	ostatné plochy	75	LV č. 4172
2252/47	ostatné plochy	49 (98)	LV č. 6068, podiel 1/2
spolu: 124 m ²			

SKUTKOVÝ STAV

Hlavné mesto SR Bratislava je výlučným vlastníkom pozemku registra „C“ katastra nehnuteľností v k. ú. Devínska Nová Ves, parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m² zapísaného na LV č. 4172 a podielovým spoluvlastníkom pozemku registra „C“ katastra nehnuteľností v k. ú. Devínska Nová Ves parc. č. 2252/47 – ostatné plochy o výmere 98 m² zapísaného na LV č. 6068, v podiele ½. Spoluvlastníkom pozemku parc. č. 2252/47 v podiele ½ je Slovenská republika v správe Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátny podnik.

Žiadateľ Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO 36 022 047 má záujem o majetkovoprávne usporiadanie vlastníckych vzťahov k týmto pozemkom, nakoľko predmetné nehnuteľnosti sú dotknuté výstavbou a údržbou protipovodňovej ochrany „Bratislava – protipovodňová ochrana, úsek Moravy v rkm 3,200-6,00 – Mestská časť Bratislava Devínska Nová Ves“. Táto stavba je podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 20/2003 zo dňa 1. 2. 2003 v časti II číslo 13 (protipovodňové stavby na zabezpečenie ochrany Bratislavy pred tisícročnou vodou) určená ako stavba vo verejnom záujme.

Predaj pozemkov sa uskutočňuje v súlade s § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (posledná zmena tohto zákona novelou č. 258/2009 Z. z.) ako prevod majetku obce, a to pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

Znaleckým posudkom č. 53/2012 zo dňa 1. 7. 2012 boli pozemky ocenené vo výške 15,49 Eur/m². Výška kúpnej ceny je ovplyvnená využitím predávaných pozemkov na vodohospodárske účely.

STANOVISKÁ ODBORNÝCH ÚTVAROV MAGISTRÁTU

Oddelenie územného rozvoja mesta:

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov, stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je pozemok parc. č. 2245/51 k. ú. Devínska Nová Ves, funkčné využitie územia: krajinná zeleň, stabilizované územie a inundačné územie.

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov, stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je pozemok parc. č. 2252/47 k. ú. Devínska Nová Ves, funkčné využitie územia: inundačné územie.

Parcely sú súčasťou územia, ktoré je definované ako stabilizované územie. Stabilizované územie je územie mesta, v ktorom územný plán ponecháva súčasné funkčné využitie.

Súborné stanovisko za oblasť dopravy:

Z hľadiska dopravného plánovania k predaju pozemkov za účelom realizácie a údržby protipovodňovej ochrany uvádza

- v zmysle Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov, záujmové pozemky nie je dotknuté žiadnym výhľadovým dopravným zámerom,

Vzhľadom na uvedené k predaju nemá pripomienky.

Oddelenie prevádzky dopravy sa nevyjadruje, nakoľko predaj nezasahuje do miestnych komunikácií I. a II. triedy.

Predmetné pozemky nie sú v správe OCH.

Oddelenie územného plánovania:

Bez pripomienok.

Oddelenie mestskej zelene:

Súhlasí.

Oddelenie životného prostredia:

Súhlasí.

Oznámenie finančného oddelenia o pohľadávkach:

Neeviduje žiadne pohľadávky.

Oznámenie oddelenia miestnych daní a poplatkov:

Neeviduje žiadne pohľadávky.

Stanovisko starostu MČ Bratislava – Devínska Nová Ves je kladné.

Mestská rada dňa 5.9.2012 spoločným uznesením č. 642/2012 odporučila materiál prerokovať v mestskom zastupiteľstve dňa 26. a 27.9.2012.

- # 2252/32
- # 2252/33
- # 2252/34
- # 2252/35
- # 2252/36
- # 2252/37
- # 2252/38
- # 2252/39
- # 2252/40
- # 2252/41

1094/14

- 1094/10
- 1094/11
- 1094/12
- 1094/13

1078

LV Ø

SR - Slov. vodohosp. P.

SR - Slov. vodohosp. P.

Ø 17

- # 2252/42
- # 2252/43
- # 2252/44
- # 2252/45
- # 2252/46
- # 2252/47
- # 2252/48
- # 2252/49
- # 2252/50
- # 2252/51
- # 2252/52
- # 2252/53
- # 2252/54
- # 2252/55
- # 2252/56
- # 2252/57
- # 2252/58
- # 2252/59
- # 2252/60
- # 2250/19
- # 2250/20
- # 2250/21
- # 2250/22
- # 2250/23

1079/1

1094/15

1080

1081/3

1079/2

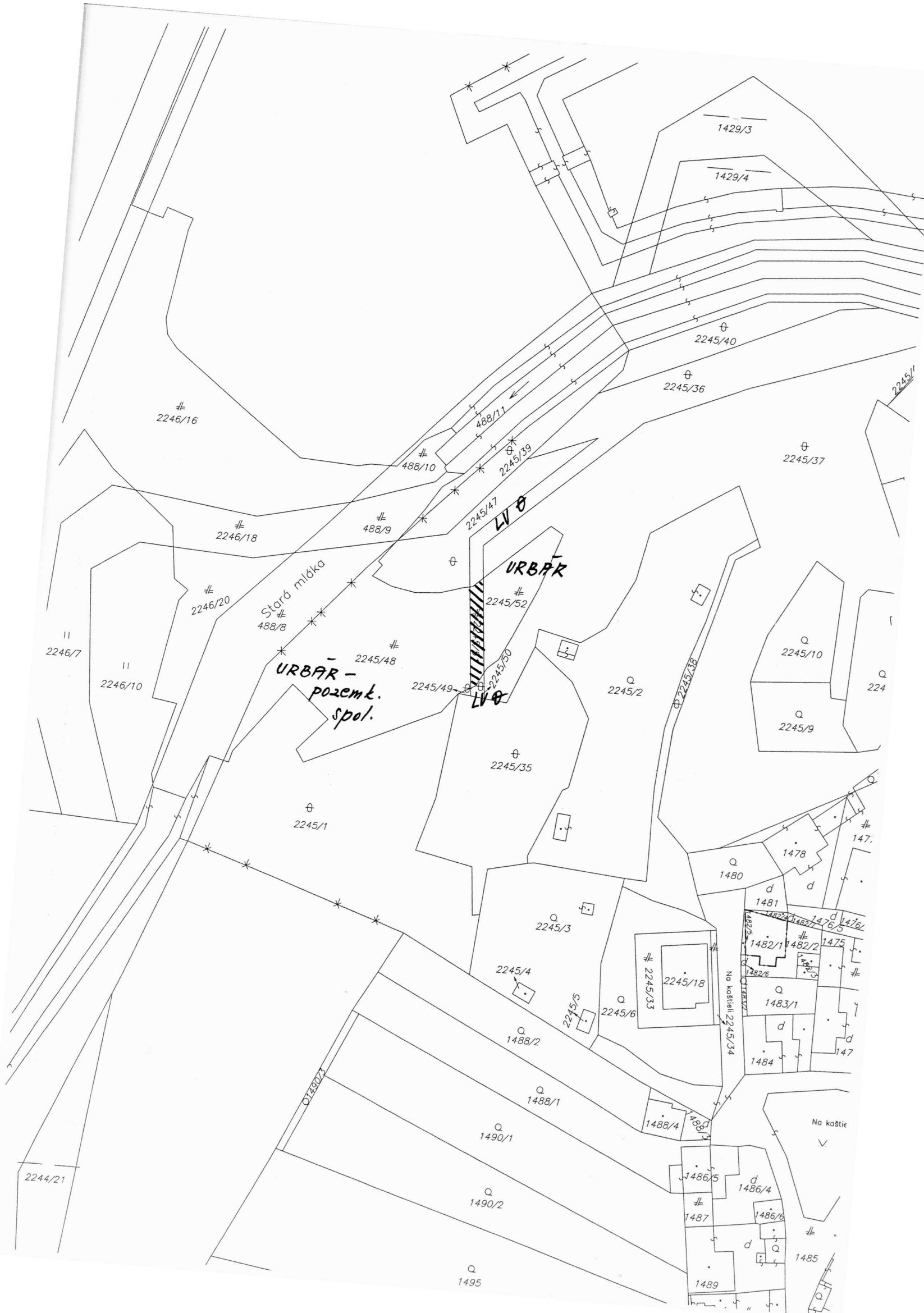
1083

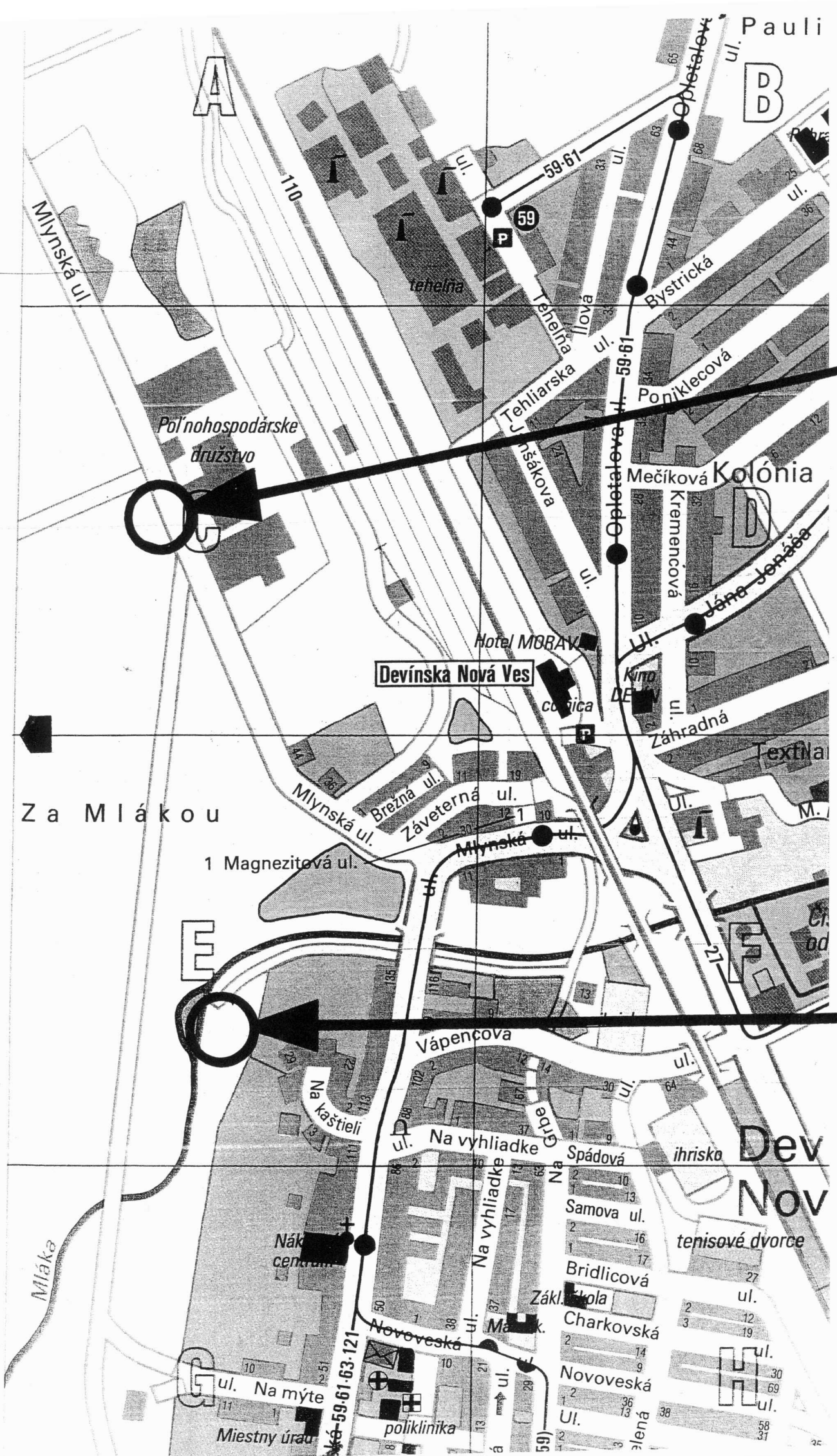
1094/17

1094/24

1084/2

1084/1





p.c. 2252/44
k.u. Dev. Nová Ves

p.c. 2245/51
k.u. Dev. Nová Ves

SÚBORNÉ STANOVISKO

**k návrhu na predaj/prenájom nehnuteľností hl. m. SR Bratislavy
za oblasť dopravy**

A: IDENTIFIKÁCIA PODANIA:

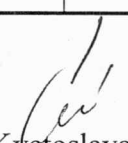
Došlo od (<i>oddelenie, dátum</i>):	SNM, 21.3.2012	pod č.	33463/12-2/64041
Predmet podania:	Predaj pozemkov za účelom realizácie a údržby protipovodňovej ochrany – aktualizácia stanoviska		
Číslo OKDSV:	31960/2012/64048		
Žiadateľ:	Slovenský vodohospodársky podnik		
Katastrálne územie:	Devínska Nová Ves		
Parcelné číslo:	2245/51, 2252/47		
Odoslané: (<i>dátum</i>)	20.4.2012	pod č.	SNM - 26515J

B: ČIASTKOVÉ STANOVISKÁ ODDELENÍ:

B1: Oddelenie dopravného plánovania a riadenia dopravy:			
Pridelené (dátum):	21.3.2012	Pod. č. oddelenia:	-64046 ODP/ 111/12 - P
Spracovateľ (meno):	Ing. Uličná		
<u>Text stanoviska:</u>			
Z hľadiska dopravného plánovania k predaju pozemkov za účelom realizácie a údržby protipovodňovej ochrany uvádzame: v zmysle Územného plánu hl. m. SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov, záujmové pozemky nie sú dotknuté žiadnym výhľadovým dopravným zámerom Vzhľadom na uvedené k predaju nemáme pripomienky.			
Vybavené (dátum):	28.3.2012		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Mikuš		28.3.2012

B2: Oddelenie prevádzky dopravy:			
Pridelené (dátum):	20.3.2012	Pod. č. oddelenia:	64047/12
Spracovateľ (meno):	Ing. Slimáková		
<u>Text stanoviska:</u>			
Z hľadiska prevádzky dopravy sa nevyjadrujeme, predaj sa netýka miestnych komunikácií I. a II. triedy.			
Vybavené (dátum):	11.4.2012		
Schválil dňa (meno, dátum):	Mgr. Lichnerová		11.4.2012

B3: Oddelenie cestného hospodárstva:			
Pridelené (dátum):	21.3.2012	Pod. č. oddelenia:	OCH 64045/2012 Há-94
Spracovateľ (meno):	R. Horváthová		
<u>Text stanoviska:</u>			
Predmetné pozemky p. č. 2252/47 a p. č. 2245/51 v k. ú. Devínska Nová Ves nie sú v správe OCH. Zostáva v platnosti naše stanovisko OCH 366204/2012 Há-393 zo dňa 16.12.2010.			
Vybavené (dátum):	11.4.2012		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Mešťaníková		


 Ing. Kvetoslava Čurná
 zástupkyňa riaditeľa magistrátu

Co: ODP, OD, OCH

Stanovisko
Referátu generelov technickej infraštruktúry OUP

Žiadateľ	SNM		Referent OURM :
Predmet podania	Predaj pozemku		
Katastrálne územie	Devínska Nová Ves	Parc.č.: 2252/47	
Č.j.	MAGS OUP 38 799/2012-64 043	MAGS SNM /2012 /33463	
GTI č.j.	GTI/162/12	OUP č. 266/12	
Dátum prijmu na GTI	21.3.2012	EIA č.	
Dátum exped. z GTI	28.3.2012	28. 03. 2012	Komu : SNM 117 864
Podpis ved. referátu		Podpis ved. odd.	94

Funkčný systém : Zásobovanie vodou.
Spracovateľ : Ing. Daniel Pospíšil

Bez pripomienok.

Funkčný systém : Odkanalizovanie. Vodné toky a vodné plochy.
Spracovateľ : Uvol'nený z MG

Obrátiť !

Funkčný systém : Zásobovanie elektrickou energiou.
Spracovateľ : Ing. Peter Hreško

Bez pripomienok.

Funkčný systém : Zásobovanie plynom. Zásobovanie teplom. Produktovody.
Spracovateľ : Uvol'nený z MG

Funkčný systém : Telekomunikácie. Kolektory.
Spracovateľ : Ing. Helena Šimlovičová

Bez pripomienok.

Spoločné pripomienky za všetky systémy technickej infraštruktúry (TI)
Spracovateľ : Ing. Daniel Pospíšil

oddelenie miestnych daní a poplatkov

Blagoevova 9, P. O. Box 76, 850 05 Bratislava 55

33773/11/381927-10

Oddelenie koordinácie dopravných systémov

Ing. Kvetoslava Čurná-vedúca odd.

TU

Váš list číslo

OKDS-2011/376281

Naše číslo

MAG/35259/2011/376397
381927/2011

Vybavuje/linka

Ing. Pešková/978

Bratislava

20.10.2011

Vec: Odpoveď na žiadosť

Na základe Vašej žiadosti Vám v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 511/1992 Z. z. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov oznamujeme nasledovné:

Referát ostatných daní neeviduje v evidencii dane za užívanie verejného priestranstva Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Radničné námestie 8, 969 39 Banská Štiavnica, IČO: 36022047, Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava, 3602204701.

Referát ostatných daní neeviduje v evidencii dane za ubytovanie SVP, š.p., voči SVP, š.p., OZ Bratislava neeviduje žiadne pohľadávky.

Referát PO dane z nehnuteľností neeviduje SVP, š.p. v evidencii daňovníkov, voči SVP, š.p., OZ Bratislava neeviduje žiadne pohľadávky.

Referát komunálneho odpadu neeviduje voči SVP, š.p., SVP, š.p., OZ Bratislava žiadne pohľadávky.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR

Bratislava

Oddelenie miestnych daní a poplatkov

Blagoevova 9, P.O.BOX 76

850 05 Bratislava 55

-22-

Ing. Peter Michalička

vedúci oddelenia

23773/11/403337 - 11
24.11.2011
Magistrát
MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
finančné oddelenie

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

403337

Oddelenie koordinácie dopravných
systémov

Váš list číslo
33773/2011/376281-9

Naše číslo
MAG-2011/33424/

Vybavuje/linka
Klabníková/568

Bratislava
11.11.2011

376395

Vec

Oznámenie o pohľadávkach

Na základe Vašej žiadosti vo veci vyčíslenia pohľadávok, Vám oznamujeme, že v dostupných dokladoch a informáciách, ktoré boli doručené na finančné oddelenie za obdobie od 1.1.2000 do 11.11.2011 evidujeme zostatok pohľadávok nasledovne:

- Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, IČO: 36022047

v lehote splatnosti: 0 €
po lehote splatnosti: 0,40 €

- Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepny závod Bratislava
IČO: 3602204701

v lehote splatnosti: 0 €
po lehote splatnosti: 0 €

S pozdravom

Hlavné mesto SR Bratislava
Oddelenie finančné
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
- 3 -

Ing. Miroslav Vad'ura, MPH
vedúci oddelenia

Ing. Miroslav Vad'ura

1 príloha

Prehľad plnenia za organizáciu

Primaciálne nám. 1, IV. poschodie, č. dverí 426

TELEFÓN	FAX	BANKOVÉ SPOJENIE	IČO	INTERNET	E-MAIL
02/59 35 65 03	02/59 35 63 91	VÚB 6327012/0200	603 481	www.bratislava.sk	financne@bratislava.sk

Oddelenie správy nehnuteľností
TU

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

33463/2012

MAGS ORM 38991/2012 – 64042

Ing.arch.Hanulcová

24.05.2012

MAG 315 197/12

Vec:

Územnoplánovacia informácia

žiadateľ:	OSN – Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Bratislava
žiadosť zo dňa	21.03.2012
pozemok parc. číslo:	2245/51, 2252/47 - podľa Vami priloženej mapky
katastrálne územie:	Devínska Nová Ves
bližšia lokalizácia pozemku v území:	inundačné územie
zámer žiadateľa:	realizácia a údržba protipovodňovej ochrany

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je pozemok parc. č. 2245/51, k.ú. Devínska Nová Ves, **funkčné využitie územia:**
- **krajinná zeleň, stabilizované územie, kód 1002.**

Podmienky funkčného využitia plôch:

Územia vegetácie predovšetkým v poľnohospodárskej krajine slúžiace na rozčlenenie veľkých plôch poľnohospodárskej pôdy, ako ochrana pred vetrom, sprievodná zeleň vodných tokov a ciest v krajine.

Spôsoby využitia funkčných plôch:**prevládajúce:**

- krajinná vegetácia plniaca krajínovotvorné a ekostabilizačné funkcie

prípustné:

V území je prípustné umiestňovať najmä:

- zeleň líniovú a plošnú (stromoradia, remízky)

prípustné v obmedzenom rozsahu:

V území je prípustné umiestňovať v obmedzenom rozsahu najmä :

- drobné zariadenia pre vedecko - výskumné účely
- pobytové lúky
- náučné chodníky, turistické a cyklistické trasy
- tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu
- zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu územia

neprípustné:

V území nie je prípustné umiestňovať najmä:

- všetky formy bývania
- všetky druhy zariadení obchodu
- ubytovacie zariadenia cestovného ruchu
- všetky druhy zariadení kultúry a cirkví, administratívy, školstva, zdravotníctva, sociálnej starostlivosti
- zariadenia výroby priemyselnej a poľnohospodárskej
- zariadenia služieb, skladového hospodárstva, stavebníctva
- areálové a kryté zariadenia športu
- zariadenia odpadového hospodárstva
- diaľničné odpočívadlá, ČSPH, parkinggaráže
- stavby a zariadenia nesúvisiace s funkciou

- inundačné územie, kód 1300

Podmienky funkčného využitia plôch:

Inundačné územie je územie priľahlé k vodnému toku, zaplavované vyliatím vody z koryta, vymedzené záplavovou čiarou najväčšej známej alebo navrhovanej úrovne vodného stavu, ktoré upravuje možnosti konkrétneho funkčného využitia územia.

Spôsoby využitia funkčných plôch:

prevládajúce:

- plynulé odvádzanie veľkých povodňových prietokov ako aj odchodu ľadov

prípustné:

- stavby a zariadenia v zmysle zákona o ochrane pred povodňami
- zeleň vodných tokov nebrániaca odtoku povodňových prietokov
- zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu inundačného územia
- tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu

prípustné v obmedzenom rozsahu:

- stavby a zariadenia stanoveného konkrétneho funkčného využitia územia

neprípustné:

- stavby a zariadenia v rozpore so zákonom o ochrane pred povodňami

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je pozemok parc. č. 2252/47, k.ú. Devínska Nová Ves, **funkčné využitie územia:** **inundačné územie, kód 1300**

Parcely sú súčasťou územia, ktoré je definované ako **stabilizované územie**.

Stabilizované územie je územie mesta, v ktorom územný plán ponecháva súčasné funkčné využitie.

Informujeme Vás, že Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 a jeho zmeny a doplnky 01 a zmeny a doplnky 02 sú zverejnené na adrese:

http://www.bratislava.sk/vismo/dokumenty2.asp?id_org=700000&id=11031292&p1=67484.

Ďalšie územnoplánovacie dokumentácie a územnoplánovacie podklady sú zverejnené na adrese:

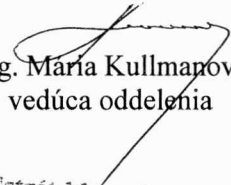
http://www.bratislava.sk/vismo/dokumenty2.asp?id_org=700000&id=74384&p1=53195.

Komplexné informácie o Vašom záujmovom území získate nahliadnutím do zverejnených hore uvedených dokumentov.

Upozorňujeme, že predmetom územnoplánovacej informácie nie sú majetkovoprávne vzťahy k pozemku. Územnoplánovacia informácia na ten istý pozemok môže byť vydaná viacerým žiadateľom.

Územnoplánovacia informácia č. j. MAGS ORM 38991/2012 – 64042 zo dňa 24.05.2012 platí jeden rok odo dňa jej vydania, ak nebola schválená nová územnoplánovacia dokumentácia alebo jej zmeny a doplnky, na základe ktorých bola vydaná.

S pozdravom


Ing. Mária Kullmanová
vedúca oddelenia

Magistrát hlavného mesta SR
Bratislavy
oddelenie územného rozvoja mesta
Právnostné nám. č. 1
P.O.BOX 192
814 99 Bratislava
-1-

Prílohy: tabuľka 1002, 1300

Co: MG ORM - archív

C. 2. REGULÁCIA FUNKČNÉHO VYUŽITIA PLÔCH

ÚZEMIA PRÍRODNEJ ZELENÉ		1002
1001	les, ostatné lesné pozemky	
1002	krajinná zeleň	
1003	rekreácia v prírodnom prostredí	
PODMIENKY FUNKČNÉHO VYUŽITIA PLÔCH		
Územia vegetácie predovšetkým v poľnohospodárskej krajine slúžiace na rozčlenenie veľkých plôch poľnohospodárskej pôdy, ako ochrana pred vetrom, sprievodná zeleň vodných tokov a ciest v krajine.		
SPOSÔBY VYUŽITIA FUNKČNÝCH PLÔCH		
prevládajúce		
- krajinná vegetácia plniaca krajinotvorné a ekostabilizačné funkcie		
prípustné		
V území je prípustné umiestňovať najmä:		
- zeleň líniovú a plošnú (stromoradia, remízky)		
prípustné v obmedzenom rozsahu		
V území je prípustné umiestňovať v obmedzenom rozsahu najmä :		
- drobné zariadenia pre vedecko - výskumné účely - pobytové lúky - náučné chodníky, turistické a cyklistické trasy - tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu - zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu územia		
nepripustné		
Nepripustné je umiestňovať najmä:		
- všetky formy bývania - všetky druhy zariadení obchodu - ubytovacie zariadenia cestovného ruchu - všetky druhy zariadení kultúry a cirkví, administratívy, školstva, zdravotníctva, sociálnej starostlivosti - zariadenia výroby priemyselnej a poľnohospodárskej - zariadenia služieb, skladového hospodárstva, stavebníctva - areálové a kryté zariadenia športu - zariadenia odpadového hospodárstva - diaľničné odpočívadlá, ČSPH, parkinggaráže - stavby a zariadenia nesúvisiace s funkciou		

C. 2. REGULÁCIA FUNKČNÉHO VYUŽITIA PLÔCH

INUNDAČNÉ ÚZEMIE		1300
1300	Inundačné územie	
PODMIENKY FUNKČNÉHO VYUŽITIA PLÔCH		
Inundačné územie je územie priľahlé k vodnému toku, zaplavované vyliatím vody z koryta, vymedzené záplavovou čiarou najväčšej známej alebo navrhovanej úrovne vodného stavu, ktoré upravuje možnosti konkrétneho funkčného využitia územia.		
SPÔSOBY VYUŽITIA FUNKČNÝCH PLÔCH		
prevládajúce		
- plynulé odvádzanie veľkých povodňových prietokov ako aj odchodu ľadov		
prípustné		
- stavby a zariadenia v zmysle zákona o ochrane pred povodňami - zeleň vodných tokov nebrániaca odtoku povodňových prietokov - zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu inundačného územia - tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu		
prípustné v obmedzenom rozsahu		
- stavby a zariadenia stanoveného konkrétneho funkčného využitia územia		
nepripustné		
- stavby a zariadenia v rozpore so zákonom o ochrane pred povodňami		

Oddelenie správy nehnuteľností

Ing. Mária Frindrichová

Vedúca oddelenia

TU

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAG SNM 33463/2012-5
/98728

MAGS OZP 41065/2012-98729
MAG 264581/2012

Ing. Krajčiová/269

26.4.2012

Vec

Slovenský vodohospodársky podnik, predaj pozemkov parc. č. 2252/47 a 2245/51 v k. ú. Devínska Nová Ves - stanovisko

Na základe stanoviska oddelenia mestskej zelene ste požiadali o vydanie stanoviska k zabezpečovaniu zneškodňovania komunálneho odpadu oprávnenou osobou k predmetu pripravovaného predaja pozemkov v k. ú. Devínska Nová Ves parc. č. 2252/47 – ostatné plochy o výmere 98 m² a parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m².

Z hľadiska odpadového hospodárstva **s ú h l a s í m e** s predajom predmetných pozemkov v požadovanej výmere za nasledovných podmienok:

- zabezpečovať čistotu na predmetnom území a jeho okolí zabezpečením zberných nádob , resp. smetných košov,
- zabezpečovať zber, prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov prostredníctvom oprávnenej osoby, v súčasnosti prostredníctvom spoločnosti Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., s ktorou dohodne Slovenský vodohospodársky podnik podmienky zberu a prepravy – písomná dohoda; súčasťou záväzku je zneškodňovanie odpadov termickým zneškodnením v spaľovni odpadu vo Vlčom hrdle.

S pozdravom


Ing. Tatiana Adamcová
vedúca oddelenia

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

oddelenie mestskej zelene

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Oddelenie správy nehnuteľností

Ing. Mária Frindrichová

Vedúca oddelenia

T U

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGS SNM – 33463/12-2/64041

RNDr. Lučeničová/kl.182

21.3.2012

MAGS OMZ – 64044/12/38699

65928

Vec : Slovenský vodohospodársky podnik, predaj pozemkov, parc. č. 2252/47 a 2245/51 v k. ú. Devínska Nová Ves - vyjadrenie.

Listom hore uvedenej značky ste požiadali o vyjadrenie k predaju pozemkov, parc. č. 2252/47 a 2245/51 v k.ú. Devínska Nová Ves.

Účelom žiadosti predaja pozemkov je realizácia a údržba protipovodňovej ochrany.

Po preštudovaní predloženej žiadosti konštatujeme:

- Na pozemok sa podľa zák. NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny (ďalej len zákon o ochrane prírody) vzťahuje I. stupeň ochrany t.j. územiu sa neposkytuje vyššia ochrana.

Z hľadiska ochrany zelene **s ú h l a s í m e** s predajom pozemkov, parc. č. 2252/47 a 2245/51 v k.ú. Devínska Nová Ves za podmienok:

- zabezpečovať čistotu a poriadok na uvedených pozemkoch, ako i v ich okolí,
- o vyjadrenie k zabezpečeniu zneškodňovania komunálneho odpadu oprávnenou osobou je potrebné požiadať oddelenie životného prostredia,
- zapracovať požiadavky OMZ do kúpnopredajnej zmluvy.

Magistrát hlavného mesta SR

Bratislavy

Oddelenie mestskej zelene

Primaciálne nám. č.1

814 99 Bratislava

Ing. Anna Galčíková

vedúca oddelenia



Milan Jambor



MAG0P00FUQ00

starosta mestskej časti
Devínska Nová Ves

MAGISTRÁT HL. M. SR BRATISLAVY

11-05-2012

Podateľ: *MB/129* Číslo spisu: *RA*

Prílohy: *129* Vybavuje: *RA*

V Bratislave 07.05.2012

Č.j: 5314/2011

Vybavuje: Mikulcová

Vec: Stanovisko starostu k odpredaju majetku

Vážený pán primátor,

na Vašu žiadosť č.j. MAGS SNM 33463/12-4/78049 zo dňa 19.03.2012, doručenej na tunajší úrad dňa 26.03.2012 v zmysle čl. 8 ods. 3 Štatútu hl.mesta SR Bratislavy k odpredaju pozemkov v katastrálnom území Devínska Nová Ves Vám zasielam

súhlasné stanovisko

k odpredaju nehnuteľného majetku pozemok registra „C“KN parc. č. 2252/47 – ostatné plochy o výmere 98 m², zapísanom na liste vlastníctva č. 4172, a pozemok registra „C“KN parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m², zapísanom na liste vlastníctva č. 6068, v prospech Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné nám. 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO: 36 022 047, ktorá predmetné nehnuteľnosti potrebuje na účel realizácie a údržby protipovodňovej ochrany „Bratislava – protipovodňová ochrana, úsek Moravy v rkm 3,200-6,00.

S pozdravom



starosta mestskej časti DNV

Vážený pán primátor
hlavného mesta SR Bratislavy
Milan Ftáčnik
Primaciálne nám. 1
814 99 Bratislava

TEL./FAX: 02/ 60201400 , 02/60201420

e-mail: mudnv@mudnv.sk

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: Bratislava IV

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: BA-m.č. DEVÍNSKA NOVÁ VES

Dátum vyhotovenia 10.07.2012

Katastrálne územie: Devínska Nová Ves

Čas vyhotovenia: 09:37:13

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 6068

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
2252/ 47	98	Ostatné plochy	24	2		

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

24 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - prístav, plavebný kanál a komora, priehrada a iná ochranná hrádza, závlahová a melioračná sústava a jej súčasti

Umiestnenie pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesta trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, Bratislava, PSČ 814 99, SR

1 / 2

IČO :

Titul nadobudnutia D 215/65, Rozhodnutie Číslo: Ev. 2658/1965

Titul nadobudnutia PKV 503, 35

Titul nadobudnutia ROEP-Rozhodnutie KÚ v Bratislave č.1/2004 (X-118/2006) zo dňa 16.01.2007

Titul nadobudnutia Oprava zrejmej nesprávnosti č. X-118/06 zo dňa 12.05.2009 - vz 596/09

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

2 Slovenská republika

1 / 2

Identifikátor :

Titul nadobudnutia Rozhodnutie o vyvlastnení č. DNV 2010-09/604/vyvl.-1/PL zo dňa 05.05.2010, Oprava č. DNV 2010-09/604/vyvl.-1/oprava/PL zo dňa 27.08.2010, Z-15295/10

Účastník právneho vzťahu:

Správca

3 SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Nám. gen. M. R. Štefánika 1, Žilina, PSČ 010 71, SR

/

IČO :

K vlastníkovi č. 2 je pod poradovým číslom 3 správa k nehnuteľnosti parc. č. 2252/47

ČASŤ C: ĎALŠIE

Bez zápisu.

Iné údaje:

3 K vlastníkovi č. 2 je pod poradovým číslom 3 správa k nehnuteľnosti parc. č. 2252/47

Poznámka:

Bez zápisu.

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: Bratislava IV

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: BA-m.č. DEVÍNSKA NOVÁ VES

Dátum vyhotovenia 10.07.2012

Katastrálne územie: Devínska Nová Ves

Čas vyhotovenia: 09:35:30

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 4172

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATÁ

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
488/ 5	5	Ostatné plochy	34	1		
1094/ 2	1233	Zastavané plochy a nádvorí	18	1		
1095/ 8	3616	Orná pôda	1	2		
1095/ 9	98	Orná pôda	1	1		
1182/ 7	8	Zastavané plochy a nádvorí	15	1		
1182/ 12	2478	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1187/ 2	92	Zastavané plochy a nádvorí	18	1		
1190/ 4	53	Zastavané plochy a nádvorí	17	1		
1200/ 1	279	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1200/ 9	93	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1200/ 11	37	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1200/ 17	1	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1201/ 59	1113	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 65	35	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 67	7	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 68	7	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 70	1	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 87	135	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 94	126	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 95	46	Ostatné plochy	34	1		
1201/ 96	23	Ostatné plochy	34	1		
1428/ 1	7317	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1428/ 7	39	Zastavané plochy a nádvorí	18	1		
1428/ 19	5	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1428/ 20	6	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1428/ 26	238	Ostatné plochy	29	1		
1428/ 27	1779	Ostatné plochy	29	1		
1428/ 28	471	Ostatné plochy	29	1		
1428/ 29	2560	Ostatné plochy	29	1		
1428/ 30	7087	Ostatné plochy	29	1		
1428/ 31	1825	Ostatné plochy	29	1		
1428/ 32	678	Ostatné plochy	29	1		
1742/ 3	4233	Zastavané plochy a nádvorí	22	1		
1790/ 2	36	Záhrady	4	1		
2241/ 2	1141	Ostatné plochy	99	2		
2241/ 20	197	Trvalé trávne porasty	7	2		
2241/ 34	95	Trvalé trávne porasty	7	2		

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
2241/ 37	104	Ostatné plochy	99	2		
2241/ 38	21	Zastavané plochy a nádvoria	99	2		
PLOMBA VYZNAČENÁ NA ZÁKLADE Z - 19265/2011						
2244/ 16	459	Vodné plochy	14	2		
2245/ 51	75	Ostatné plochy	24	2		
2292/737	70	Zastavané plochy a nádvoria	22	2		
2292/750	9	Trvalé trávne porasty	7	2		
2791/ 11	2441	Orná pôda	1	2		
2812/ 26	5	Ostatné plochy	34	2		
2821/ 35	32	Ostatné plochy	34	2		
2821/ 43	46	Ostatné plochy	34	2		

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

1 - Pozemok využívaný pre rastlinnú výrobu, na ktorom sa pestujú obilniny, okopaniny, krmoviny, technické plodiny, zelenina a iné poľnohospodárske plodiny alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre rastlinnú výrobu

15 - Pozemok, na ktorom je postavená bytová budova označená súpisným číslom

99 - Pozemok využívaný podľa druhu pozemku

29 - Pozemok, na ktorom je okrasná záhrada, uličná a sídlisková zeleň, park a iná funkčná zeleň a lesný pozemok na rekreačné a poľovnícke využitie

34 - Pozemok, na ktorom je manipulačná a skladová plocha, objekt a stavba slúžiaca lesnému hospodárstvu

22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasť

4 - Pozemok prevažne v zastavanom území obce alebo v záhradkárskej osade, na ktorom sa pestuje zelenina, ovocie, okrasná nízka a vysoká zeleň a iné poľnohospodárske plodiny

7 - Pozemok lúky a pasienku trvalo porastený trávami alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre trvalý trávny porast

18 - Pozemok, na ktorom je dvor

17 - Pozemok, na ktorom je postavená budova bez označenia súpisným číslom

14 - Močiar

24 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - prístav, plavebný kanál a komora, priehrada a iná ochranná hrádza, závlahová a melioračná sústava a jej súčasť

Umiestnenie pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

PARCELY registra "E" evidované na mape určeného operátu

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Pôvodné k.ú.	Počet č. UO	Umiest pozemku
73	291	Zastavané plochy a nádvoria	0	1	1
74/ 1	451	Orná pôda	0	1	1
77	482	Zastavané plochy a nádvoria	0	1	1
104	276	Vodné plochy	0	1	1
209	43	Vodné plochy	0	1	1
222	172	Ostatné plochy	0	1	1
223	3411	Orná pôda	0	1	1
224	471	Orná pôda	0	1	1
582	195	Vodné plochy	0	1	1
589	4249	Trvalé trávne porasty	0	1	1
594	998	Ostatné plochy	0	1	1
595	991	Ostatné plochy	0	1	1
596/ 1	303	Ostatné plochy	0	1	2
597/ 2	36	Ostatné plochy	0	1	1
597/ 4	80	Ostatné plochy	0	1	1
598/ 1	1583	Ostatné plochy	0	1	1
599/ 1	5	Ostatné plochy	0	1	1
599/ 2	763	Ostatné plochy	0	1	1
600/ 1	38	Ostatné plochy	0	1	1
601/ 2	226	Ostatné plochy	0	1	1
601/ 3	154	Zastavané plochy a nádvoria	0	1	1
602	3041	Ostatné plochy	0	1	1
603/ 4	50	Orná pôda	0	1	1
606/ 2	6631	Ostatné plochy	0	1	1
606/ 5	72	Ostatné plochy	0	1	1

PARCELY registra "E" evidované na mape určeného operátu

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Pôvodné k.ú.	Počet č. UO	Umiest pozemku
----------------	-------------	--------------	--------------	-------------	----------------

Legenda pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce
1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

CPU - číslo pôvodného k.ú.

1 - Záhorská Bystrica I.

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu: Vlastník

1 Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie 1, Bratislava, PSČ 814 99, SR

1 / 1

IČO :

Poznámka	'Hodnovernosť' údajov katastra na LV č. 5880 o práve k nehnuteľnostiam - pozemkom registra 'C' parc.č. 2877/11, 2877/12, 2877/13, 2877/14, 2877/15 a 2877/16 bola spochybnená. V zmysle §71 ods.3 zákona 162/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov údaje katastra, ktorých hodnovernosť je vyvrátená, sa nesmú používať. / Pozemok registra 'E' parc.č. 599/2 vedený na LV č. 4172 tvorí pozemok registra 'C' parc.č. 2877/16 o výmere 13 m2, pozemok registra 'E' parc.č. 81/2 vedený na LV č. 4311 tvorí pozemok registra 'C' parc.č. 2877/15 o výmere 4 m2, pozemok registra 'E' parc.č. 86/2 vedený na LV č. 4312 tvorí pozemok registra 'C' parc.č. 2877/14 o výmere 15 m2, pozemok registra 'E' parc.č. 87/2 vedený na LV č. 4313 tvorí pozemok registra 'C' parc.č. 2877/13 o výmere 4 m2, pozemok registra 'E' parc.č. 90/2 vedený na LV č. 4314 tvorí pozemok registra 'C' parc.č. 2877/12 o výmere 4 m2, pozemok registra 'E' parc.č. 91/2 vedený na LV č. 4315 tvorí pozemok registra 'C' parc.č. 2877/11 o výmere 1 m2 /, R-468/10, X-761/09 2796/58
Titul nadobudnutia	PKV 14,5001,5003,488,455,1239,1614,1124,1233,1573,1043,1-2,1-2075,2619,18,1615,1-3062,1-3,1-1082,1472,885
Titul nadobudnutia	ROEP-Rozhodnutie KÚ v Bratislave č.1/2004 zo dňa 30.12.2004
Titul nadobudnutia	Žiadosť č.MAGS SNM 25687/07-1/466957 zo dňa 23.07.2007 o zápis pozemkov parc.č.2791/11, 2810/89, 2811/8, 2810/7, 2810/97 - GP č.22/2005
Titul nadobudnutia	Žiadosť o zápis č.MAGS SNM-25227/08-38231 zo dňa 22.02.2008, GP č.101/2008 (č.o.1946/08).
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie Správy katastra pre hl.mesto SR Bratislavu č.1/2004 (Z-1619/05) zo dňa 16.04.2008
Titul nadobudnutia	Žiadosť o zápis vlastníckeho práva č. MAGS SNM-10931/11/10931 zo dňa 19.05.2011, Z-8707/11
Titul nadobudnutia	Dohoda o usporiadaní vlastníckeho vzťahu č. 248801061100, V-29496/11 zo dňa 19.12.2011

ČASŤ C: ŤARCHY

Por.č.:

- Vecné bremeno podľa § 22 a nasl. zákona č. 79/1957 Zb. o výrobe, rozvoje a spotrebe elektriny v spojení s § 69 ods. 10 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v prospech spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s., IČO: 36 361 518 podľa GP č. 116/2011 na pozemku registra E KN parc.č. 2779/1 týkajúce sa elektroenergetického zariadenia - 2x110 kV vedenie č. 8209 a č.8210 na trase Rz Stupava - Rz VW Bratislava, Z-17370/11

Iné údaje:

Parc.č. 3182/2, 3186/81, 3235/2, 3235/4 (PKV 1614) - LV č. 1 v k.ú. Lamač - Vz 426/05
Parc.č. 2586/1, 2586/3 (PKV 455) - LV č. 3558 v k.ú. Záhorská Bystrica - Vz 313/05
GP č. 02/2006
GP č. 21/2005 - Vz 594/07
Zápis GP č.076/2006
Rozhodnutie číslo: 152/2005/RCE o vyňatí z PPF zo dňa 16.03.2005, GP č. 5/2006, Z-1728/05
Rozhodnutie č. X-112/06-A zo dňa 03.01.2008
Žiadosť č.MAGS SNM 55093/08-1/342936 zo dňa 04.12.2008, zápis GP č.94/2008 na určenie vlastníckych práv k pozemkom p.č.1428/1, 1428/7, Z-13609/08
Žiadosť č.MAGS SNM 42709/09-1/248234 zo dňa 18.05.2009 o zápis GP č.045/2009 na určenie vlastníckych práv k p.č.1187/2,6, 1188/2, 1190/4, 1201/94-97, R-883/09
Zápis GP č. 051-M49A/2010, č. over. 1244/10 na obnovenie časti pôvodných hraníc pozemku p.č. 596/1 (nové p.č. 2241/34) a určenie vlastníckych práv k pozemkom p.č. 2241/2, 2241/20, R-458/10
Zápis GP č.39/2010, na oddelenie pozemku p.č.1428/17



OBCHODNÝ REGISTER

NA INTERNETE



Slovensky | English

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Banská Bystrica

Tento výpis má len informatívny charakter a nie je použiteľný pre právne úkony !

Oddiel: Pš		Vložka číslo: 713/S
Obchodné meno:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik	(od: 20.06.1997)
Sídlo:	Radničné námestie 8 Banská Štiavnica 969 55	(od: 01.06.2010)
IČO:	36 022 047	(od: 20.06.1997)
Deň zápisu:	01.07.1997	(od: 20.06.1997)
Právna forma:	Štátny podnik	(od: 20.06.1997)
Predmet činnosti:	výkon osobitných činností, ktoré súvisia so spravovanými hraničnými tokmi a následných činností vyplývajúcich z osobitných dohôd vzťahujúcich sa na hraničné toky	(od: 20.06.1997)
	zabezpečenie dodávok vody z vodných tokov a z nádrží, vrátane jej využitia na výrobu elektrickej energie v rozsahu určenom vodohospodárskymi orgánmi	(od: 20.06.1997)
	vykonávanie zabezpečovacích prác na ochranu pred nepriaznivými účinkami vôd na vodných tokoch a vodohospodárskych dielach, plnenie úloh vyplývajúcich z povodňových plánov a rozhodnutí povodňových komisií počas povodňovej aktivity	(od: 20.06.1997)
	vykonávanie stavebno-montážnych a údržbárskych prác, ťažby riečnych materiálov, ťažby a výroby kameniva a výrub stromov rastúcich mimo lesa v rámci rezortu	(od: 20.06.1997)
	sledovanie a vyhodnocovanie akosti vôd vodných tokov, odberov vôd a iného nakladania s vodami, vyberanie odplát podľa osobitných predpisov	(od: 20.06.1997)
	plnenie ďalších úloh, vyplývajúcich pre štátny podnik z vodného zákona a súvisiacich právnych predpisov vrátane dozornej činnosti v chránených vodohospodárskych oblastiach	(od: 20.06.1997)
	prevádzkovanie rybného hospodárstva podniku	(od: 20.06.1997)
	poľnohospodárstvo a lesníctvo včítane predaja nespracovaných poľnohospodárskych a lesných výrobkov za účelom spracovania alebo ďalšieho predaja	(od: 20.06.1997)
	spracovanie prírodného kameňa	(od: 20.06.1997)
	výkon potápačských prác	(od: 20.06.1997)
	prenájom mechanizmov a dopravných zariadení	(od: 21.12.2011)
	vnútroštátna nákladná cestná doprava	(od: 21.12.2011)
	vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava	(od: 21.12.2011)
	vnútrozemská platvba	(od: 31.05.2000)
	ubytovacie služby	(od: 31.05.2000)

pohostinská činnosť	(od: 31.05.2000)
vykonávanie trhacích prác	(od: 31.05.2000)
chov rýb	(od: 31.05.2001)
maloobchod v rozsahu voľných živností	(od: 31.05.2001)
výkon činnosti stavbyvedúceho	(od: 31.05.2001)
výkon činnosti stavebného dozoru	(od: 31.05.2001)
vodná doprava-neverejná a verejná	(od: 31.05.2001)
prevádzkovanie vlastnej ochrany	(od: 31.05.2001)
výroba elektriny	(od: 31.05.2001)
rozmnožovanie a kopírovacie práce	(od: 31.05.2001)
kosenie porastov a ozeleňovanie plôch	(od: 31.05.2001)
zemné práce	(od: 31.05.2001)
ťažba riečnych materiálov	(od: 31.05.2001)
činnosť vykonávaná banským spôsobom	(od: 31.05.2001)
informačné služby	(od: 31.05.2001)
vykonávanie zväračských prác	(od: 31.05.2001)
zámočníctvo	(od: 31.05.2001)
stolárstvo	(od: 31.05.2001)
murárstvo	(od: 31.05.2001)
plnenie ďalších činností, pokiaľ sa nimi nenaruší plnenie povinného predmetu činnosti	(od: 31.05.2001)
dispečerské riadenie vodohospodárskych a ostatných podnikových činností	(od: 31.05.2001)
určovanie skutočnej výšky poplatkov za odbery podzemných vôd a výšky poplatkov za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd	(od: 25.03.2005)
zabezpečovanie činností súvisiacich so správou vodných tokov a správou povodí a činností verejnoprospešného charakteru	(od: 28.07.2007)
vykonávanie činností súvisiacich so správou podzemných vôd v rozsahu vymedzenom zákonom č. 364/2004 Z.z. o vodnách a o zmene a doplnení zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov	(od: 28.07.2007)
vykonávanie činností súvisiacich s plánovaním v povodiach a v oblasti povodí	(od: 28.07.2007)
správa zverených vodných tokov a zabezpečenie všetkých ich funkcií, výkon práva hospodárenia s vodnými tokmi, s vodohospodárskymi dielami a s ostatným majetkom	(od: 28.07.2007)
zabezpečenie účinnej ochrany vôd, vodných tokov, vodohospodárskych diel a ostatného majetku	(od: 28.07.2007)
zabezpečenie rozvoja, prevádzky a údržby vodných ciest a vodných častí verejných prístavných bazénov, vytváranie podmienok na využívanie vodných tokov a nádrží na plavbu a iné ich národohospodárske využívanie	(od: 28.07.2007)
zabezpečovanie úloh obrany a krízového riadenia	(od: 28.07.2007)
plnenie ďalších úloh, vyplývajúcich pre štátny podnik zo zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov vrátane dozornej činnosti v chránených vodohospodárskych oblastiach	(od: 28.07.2007)
zmenárne	(od: 21.12.2011)

	uskutočňovanie stavieb a ich zmien	(od: 01.11.2007)
	poradensko - konzultačná a lektorská činnosť v oblasti ochrany životného prostredia	(od: 01.11.2007)
	poskytovanie software a poradenstvo v oblasti hardware a software	(od: 01.11.2007)
	nákladná cestná doprava vozidlami do celkovej hmotnosti 3,5 t vrátane prípojného vozidla	(od: 21.12.2011)
	osobná cestná doprava vykonávaná vozidlami, ktorých celková obsaditeľnosť nepresahuje 9 osôb vrátane vodiča, okrem vozidiel taxislužby	(od: 21.12.2011)
	geodetické a kartografické práce	(od: 21.12.2011)
	informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly	(od: 21.12.2011)
	vypracovanie dokumentácie a projektu jednoduchých stavieb, drobných stavieb a zmien týchto stavieb	(od: 21.12.2011)
	prenájom nebytových a bytových priestorov a pozemkov	(od: 21.12.2011)
	masérské služby	(od: 21.12.2011)
	prevádzkovanie sauny	(od: 21.12.2011)
	požičiavanie športového náradia	(od: 21.12.2011)
	ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach s prevádzkovaním pohostinských činností v týchto zariadeniach	(od: 21.12.2011)
	poskytovanie služieb internetom	(od: 21.12.2011)
Štatutárny orgán:	Ing. Marek Hargaš - I. zástupca riaditeľa Toryská 5066/34 Bratislava - Vrakuňa 821 07 Vznik funkcie: 01.10.2010	(od: 29.10.2010)
	Ing. Stanislav Fialík - II. štatutárny zástupca Jasovská 43 Bratislava - Petržalka 851 07 Vznik funkcie: 01.04.2011	(od: 30.04.2011)
	Ing. Marián Supek - riaditeľ Drobného 4 Bratislava 841 01 Vznik funkcie: 30.05.2012	(od: 06.06.2012)
Zastupovanie:	Štátny podnik zastupuje a zaň podpisuje riaditeľ a jeho zástupcovia v uvedenom poradí, samostatne.	(od: 24.10.2006)
Odštepny závod:	Názov: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Banská Bystrica	(od: 25.11.2010)
	Sídlo: Partizánska cesta 69 Banská Bystrica 974 98	(od: 25.11.2010)
	Vedúci: Ing. Ladislav Bariak Rovniankova 1658/2 Bratislava - Petržalka 851 02 Vznik funkcie: 9. 11. 2010	(od: 25.11.2010)
	Predmet činnosti: v rozsahu predmetu činnosti štátneho podniku	(od: 25.11.2010)
	Identifikačné číslo: 36022047 03	(od: 25.11.2010)
	Názov: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Piešťany	(od: 25.11.2010)
	Sídlo: Nábrežie Ivana Krasku 3/834 Piešťany 921 80	(od: 25.11.2010)
	Vedúci: JUDr. Vladimír Zachar Lazaretská 2427/34 Bratislava - Staré mesto 811 09 Vznik funkcie: 3. 11. 2010	(od: 25.11.2010)
	Predmet činnosti: v rozsahu predmetu činnosti štátneho podniku	(od: 25.11.2010)
	Identifikačné číslo: 36022047 02	(od: 25.11.2010)

Názov:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Košice	(od: 25.11.2010)
Sídlo:	Ďumbierska 14 Košice 041 59	(od: 25.11.2010)
Vedúci:	Ing. Vladimír Molčan Aténska 2614/5 Košice - Sídliisko Ťahanovce 041 13 Vznik funkcie: 7. 10. 2010	(od: 25.11.2010)
Predmet činnosti:	v rozsahu predmetu činnosti štátneho podniku identifikačné číslo: 36022047 04	(od: 25.11.2010) (od: 25.11.2010)
Názov:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Odštepny závod Bratislava	(od: 21.07.2011)
Sídlo:	Karloveská 2 Bratislava 842 17	(od: 21.07.2011)
Vedúci:	Ing. Ladislav Slobodník Popradská 41 Bratislava 821 06 Vznik funkcie: 1. 7. 2011	(od: 21.07.2011)
Predmet činnosti:	v rozsahu predmetu činnosti štátneho podniku Identifikačné číslo: 36022047 01	(od: 21.07.2011) (od: 21.07.2011)
Dozorná rada:	Ing. Ľubomír Okrucký Radvanská 12 Banská Bystrica 974 05 Vznik funkcie: 31.05.2005	(od: 26.10.2005)
	Ing. Róbert Hok Timravina 644/19 Dolný Kubín 026 01 Vznik funkcie: 15.08.2007	(od: 01.11.2007)
	Ing. Zoltán Varga - predseda dozornej rady Veľkodunajské nábr. 4506/2A Komárno 945 01 Vznik funkcie: 01.04.2011	(od: 30.04.2011)
	Mgr. Pavol Balžanka Ing. S. Mikovíniho 578/12 Banská Štiavnica 969 01 Vznik funkcie: 01.07.2011	(od: 21.07.2011)
	RNDr. Anna Zemanová Koncová 25 Bratislava 831 07 Vznik funkcie: 15.08.2011	(od: 07.09.2011)
Zakladateľ:	Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky Námestie Ľudovíta Štúra 1 Bratislava	(od: 02.12.2003)
Kmeňové imanie:	891 247 642,82 EUR	(od: 02.06.2011)
Ďalšie právne skutočnosti:	Štátny podnik bol založený zakladacou listinou zo dňa 19.12.1996 č. 3555/1996-100 podľa §§ 12, 13 zák.č. 111/90 Zb. o štátnom podniku a rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 3554/1996-100 zo dňa 19.12.1996 podľa ust. §§ 14, 15 a 26 zák. č. 111/90 Zb. o štátnom podniku o splynutí štátnych podnikov: Povodie Dunaja, štátny podnik Bratislava Povodie Váhu, štátny podnik Piešťany Povodie Hrona, štátny podnik Banská Bystrica Povodie Bodrogu a Hornádu, štátny podnik Košice. Štátny podnik SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK Banská Štiavnica preberá v plnom rozsahu majetok, práva a záväzky vyššie uvedených štátnych podnikov. . Starý spis: PŠ 717	(od: 20.06.1997)
	. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Ban- ská Štiavnica preberá všetok majetok, práva a záväzky spoločnosti FAIRWAY, spol. s r.o., S.r.o. 852/B, Nám. arm.gen. L. Svobodu, Bratislava, podľa stavu zisteného mimoriadnou účtovnou	(od: 16.11.1998)

závierkou vykonanou ku dňu 31.01.1998.

. Zakladateľ v zmysle § 27 zák.č. 111/1990 Zb. v znení neskorších predpisov a rozhodnutím MP SR č. 3554/1996-100 zo dňa 19.12.1996 štátnemu podniku priznal charakter podniku pre uspokojovanie verejno- prospešných záujmov. (od: 31.05.2000)

. Zapisuje sa zmena v zmysle rozhodnutia o menovaní dekrétom č. 38-100/2000 zo dňa 29.12.2000 a odvolaní č. 4517/1034/300-2000 zo dňa 14.11.2000. (od: 14.03.2001)

Rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 1469/2001-250/180 zo dňa 14.3.2001 a jeho dodatkom č. 1 zo dňa 29.3.2001 bola so štátnym podnikom SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK so sídlom v Banskej Štiavnici zlúčená príspevková organizácia Výskumný ústav meliorácií a krajinného inžinierstva, Bratislava, IČO 00 678 015. Štátny podnik sa stáva právnym nástupcom zrušenej príspevkovej organizácie. Zápis je vykonaný na základe rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 2060/2001-420 zo dňa 21.3.2001, ktorým bola doplnená zakladacia listina tohoto štátneho podniku a na základe rozhodnutia č. 1469/2001-250/180 zo dňa 14.3.2000 a jeho dodatku č.1 zo dňa 29.3.2001 (od: 31.05.2001)

Identifikačné číslo podnikového riaditeľstva štátneho podniku: 36022047 05 (od: 14.10.2002)

. V súlade s ustanovením § 40b/, ods. 5 zákona NR SR č. 139/2003 Z.z. z 9. apríla 2003, ktorým sa mení a dopĺňa zákon NR SR č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa dopĺňa zákon č. 312/2001 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prešla zakladateľská pôsobnosť k štátnemu podniku Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik Banská Štiavnica s účinnosťou od 1. mája 2003 z Ministerstva pôdohospodárstva SR na Ministerstvo životného prostredia SR. . Rozhodnutím Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 2018/03-420/116 a 2019/03-420/117 zo dňa 11.03.2003 o založení podniku Hydromeliorácie, š.p. Bratislava, vyníma sa v súlade s ustanovením §§ 3, 4 a 6 zák. č. 111/1990 o štátnom podniku zo Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. Banská Štiavnica majetok v zmysle citovaného rozhodnutia tak, ako je vyšpecifikovaný v Súhrnnom zisťovanom protokole a vkladá sa do š.p. Hydromeliorácie, š.p. Bratislava. (od: 02.12.2003)

Dátum aktualizácie údajov: 06.07.2012

Dátum výpisu: 09.07.2012

Kúpna zmluva č. 04 88 12 00

uzatvorená podľa § 588 a nasledujúcich ustanovení Občianskeho zákonníka medzi
zmluvnými stranami

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1

zastúpené : Milan Ftáčnik, primátor mesta

Peňažný ústav : Československá obchodná banka, a. s.

Číslo účtu : 25826343/7500

Variabilný symbol :

IČO : 603 481

(ďalej len „predávajúci“)

a

Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik

Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica

oddiel: Pš, vložka č. 713/S

zastúpený : Ing. Marián Supek – riaditeľ

IČO : 36 022 047

(ďalej len „kupujúci“)

Čl. 1. Predmet zmluvy

1. Hlavné mesto je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti v k. ú. Devínska Nová Ves, pozemku registra „C“ katastra nehnuteľností parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m², zapísaného na LV č. 4172 a podielovým spoluvlastníkom nehnuteľnosti v k. ú. Devínska Nová Ves, pozemku registra „C“ katastra nehnuteľností parc. č. 2252/47 – ostatné plochy o výmere 98 m², zapísaného na LV č. 6068, v podiele ½ .

2. Predávajúci predáva a kupujúci kupuje do výlučného vlastníctva nehnuteľnosti v k. ú. Devínska Nová Ves, pozemky registra „C“ katastra nehnuteľností **parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m² v celosti, LV č. 4172 a parc. č. 2252/47 – vodné plochy o výmere 98 m² v podiele ½ , LV č. 6068.**

Čl. 2 Kúpna cena

1. Predávajúci predáva nehnuteľnosti uvedené v čl. 1 odsek 2 za kúpnu cenu celkom 1984,- Eur, (slovom: tisíc deväťstoosemdesiatštyri Eur) kupujúcemu, ktorý nehnuteľnosti za túto cenu kupuje.

2. Kúpna cena za m² pozemku bola stanovená znaleckým posudkom č. 53/2012 zo dňa 1. 7. 2012 vypracovaným znalcom z odboru stavebníctvo, odvetvie pozemné stavby a odhad hodnoty nehnuteľností Ing. Igorom Kropáčom.

3. Kupujúci je povinný uhradiť dohodnutú kúpnu cenu v sume **1 984,- Eur** na účet hlavného mesta SR Bratislavy **25826343/7500**, vedený v Československej obchodnej banke, a. s., variabilný symbol č., naraz **do 30 dní** odo dňa obojstranného podpisu tejto kúpnej zmluvy.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak kupujúci nezaplatí riadne a včas kúpnu cenu, je povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie §-u 545 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. a predávajúci je oprávnený požadovať aj náhradu škody spôsobenú nezaplatením dlžnej čiastky vo výške presahujúcej výšku zmluvnej pokuty. Takisto je kupujúci, v prípade neuhradenia kúpnej ceny riadne a včas, povinný zaplatiť predávajúcemu spolu s omeškanou platbou, úroky z omeškania podľa ustanovenia § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka.

Čl. 3 Ťarchy

1. Predávajúci vyhlasuje, že na predávaných nehnuteľnostiach neviaznu žiadne dlhy, bremená, ani iné právne povinnosti.

2. Predávajúci vyhlasuje, že nemá vedomosť o tom, že by bol, ku dňu uzavretia tejto kúpnej zmluvy, uplatnený nárok na navrátenie vlastníctva k predmetu predaja.

Čl. 4 Odstúpenie od zmluvy

1. Predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia a bez akýchkoľvek ďalších záväzkov a povinností v prípade, ak kupujúci nezaplatí kúpnu cenu v stanovenej lehote.

2. Možnosť odstúpenia niektorej zo zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka nie je týmto článkom dotknutá.

Čl. 5 Osobitné ustanovenia

1. Prevod nehnuteľností schválilo Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy na svojom zasadnutí konanom dňa **uznesením č.**, v súlade s § 9a ods. 8 písm. b) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

2. Kupujúci vyhlasuje, že mu je predmet kúpy, uvedený v čl. 1 ods. 2, dobre známy, a že ho kupuje v takom stave, v akom sa nachádza.

3. Kupujúci bol oboznámený so stanoviskami odborných útvarov Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy k predaju nehnuteľnosti uvedenej v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, a to so

stanoviskami oddelenia územného rozvoja mesta zo dňa 24. 5. 2012, oddelenia mestskej zelene zo dňa 21. 3. 2012, oddelenia životného prostredia zo dňa 26. 4. 2012, súborným stanoviskom za oblasť dopravy zo dňa 20. 4. 2012 a stanoviskom oddelenia územného plánovania – referátu generelov technickej infraštruktúry zo dňa 28. 3. 2012.

4. Práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. Kupujúci sa zaväzuje, že uhradí správny poplatok za návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

Čl. 6

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Kúpna zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami.

2. Táto kúpna zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby – predávajúceho.

3. Právne účinky vkladu vznikajú kladným právoplatným rozhodnutím Správy katastra pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu o povolení vkladu. Dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva prechádzajú na kupujúceho všetky práva a povinnosti spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti.

4. Kupujúci súhlasí s použitím jeho osobných údajov pre účely tejto kúpnej zmluvy a so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

5. Návrh na vklad do katastra nehnuteľností podá predávajúci po dodržaní podmienok stanovených v článku 2 tejto zmluvy, t.z. po zaplatení kúpnej ceny. Za zaplatenie kúpnej ceny sa považuje jej pripísanie na účet predávajúceho. V prípade omeškania so zaplatením kúpnej ceny sa kúpna cena považuje za zaplatenú až po zaplatení sankcií uvedených v čl. 2 tejto zmluvy.

6. Do doby povolenia vkladu vlastníckeho práva sú účastníci tejto zmluvy viazaní dohodnutými podmienkami zmluvy.

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že porozumeli obsahu tejto zmluvy v celom rozsahu, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.

2. Na znak súhlasu potvrdzujú túto zmluvu svojimi podpismi.

3. Kúpna zmluva sa vyhotovuje v 6-ich exemplároch, z ktorých 2 vyhotovenia zašle predávajúci na Katastrálny úrad v Bratislave, Správu katastra pre hlavné mesto SR Bratislavu za účelom povolenia vkladu vlastníckeho práva v prospech kupujúceho. Kupujúci obdrží po podpise zmluvy obidvomi zmluvnými stranami jej fotokópiu za účelom splnenia povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, rovnopis zmluvy odovzdá predávajúci kupujúcemu až po podaní návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Predávajúci:

Kupujúci:

Milan Ftáčnik
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Ing. Marián Supek
riaditeľ

Výpis
zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ
konaného dňa 3.9.2012

K bodu č. 53

Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Devínska Nová Ves, parc. č. 2252/47 v podiele 1/2 a parc. č. 2245/51 v celosti, Slovenskému vodohospodárskemu podniku, štátny podnik, so sídlom v Banskej Štiavnici

Návrh uznesenia:

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ **odporúča MsZ schváliť** predaj pozemkov registra „C“ katastra nehnuteľností v k. ú. Devínska Nová Ves, parc. č. 2245/51 – ostatné plochy o výmere 75 m² v celosti, zapísaného na liste vlastníctva č. 4172 a parc. č. 2252/47 – ostatné plochy o výmere 98 m² v spoluvlastníckom podiele 1/2, zapísaného na liste vlastníctva č. 6068, do vlastníctva Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO 36 022 047, za cenu 16,- Eur/m², t. z. za cenu celkom 1 984,- Eur v súlade s ust. § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,

s podmienkami:

1. Kúpna zmluva bude kupujúcim podpísaná do 60 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že kúpna zmluva nebude kupujúcim v uvedenom termíne podpísaná, toto uznesenie stratí platnosť.
2. Kupujúci uhradí celú kúpnu cenu naraz do 30 dní od podpísania kúpnej zmluvy obidvoma zmluvnými stranami.

Hlasovanie:

prítomní: 6, za: 6, proti: 0, zdržal sa: 0

Za správnosť opisu : Ing. Henrieta Mičúchová, v.z. Monika Lintnerová
V Bratislave, 4.9.2012





